

# Svenska Klubbens MEDDELANDEN

Organ för Svenska Klubben i Helsingfors r.f  
Grundad år 1880 • Nummer 1, mars 2021



## Svenska Klubbens MEDDELANDEN

Nr 1, mars 2021, Grundad 1961, ISSN 0357-8798

Utgivare: Svenska Klubben i Helsingfors r.f., grundad 1880  
Mauritzgatan 6, 00170 Helsingfors  
www.klubben.fi

Ansvarig redaktör: **Henrik Creutz** (040 514 7475, henrik.creutz@malmgard.fi)

Biträdande redaktör: **Niclas Lönnqvist**

Upplaga: 700 ex.

Annonser: **Carl-Johan Hindsberg**

(050 555 7070, carl-johan.hindsberg@svenskutveckling.fi)

helsida 380 €, halvsida 250 €, moms 0 %

Ombrytning: ant@webbhuset.fi

Foto: Redaktionen, Gilbert Simons

Tryck: Pollie, Helsingfors



Svenska Klubben i Helsingfors

### Styrelse

Ekon.lic. **Henrik Hultin**, ordförande

Ekon.mag. **Magnus von Knorring**, vice ordförande

Jur.kand. **Gustav Adlercreutz**

Pol.mag. **Henrik Creutz**

Regeringsrådet **Veikko Kantola**

Portföljförvaltare **Carolus Reincke**

Advokat **Rabbe Sittnikow**

### Funktionärer

Sekreterare, utensilieansvarig **Peter Edgren** (050 381 1483, peter.edgren@statskontoret.fi)

Registrator **Carolus Reincke** (050 355 4540, reinckecarolus@gmail.com)

Ekonom **Wilhelm von Nandelstadh**

Klubbhövding **Henrik Creutz**

Biträdande klubbhövding **Gustav Adlercreutz**

Nordiskt sändebud, **Magnus von Knorring**

Intendent **Veikko Kantola**

Biträdande intendent **Caj Haglund**

Disponent **Jockum Andersin**

Restaurangen är öppen enligt beställning, svenskaklubben@therongroup.fi, tfn 020 787 9730

Klubbens styrelse har inballoterat följande nya medlemmar:

**Ernst Andersin, Rolf Grandell, Peter Michelsson**



## Ordförande har ordet

För ett par år sedan gjorde styrelsen en medlemsundersökning där vi kartlade klubbmedlemmars förväntningar vad gäller Klubbens verksamhet. Vilka värderingar är viktiga för oss som klubbmedlemmar? Inte helt överraskande ville många medlemmar lyfta fram att man vill via Klubben värna om det svenska i Finland. Klubben skall fungera som en traditionell sällskapsklubb och erbjuda ett mångsidigt program för alla medlemmar i vårt klubbhus vid Mauritzgatan.

Det gångna året har som bekant varit utmanande för oss alla då den naturliga sociala samvaron begränsats med restriktioner och myndighetspåbud. Samtidigt har behovet av samhörighet och gemenskap klart vuxit bland oss alla. Klubben har under dessa undantagstider följt regelverket för restauranger. Under våren 2020 låg restaurangverksamheten helt nere under ett par månader. Så fort det åter var möjligt sparkade vi igång verksamhet i gott samarbete med vår restauratör Theron Group. Vi ville erbjuda en möjlighet för våra medlemmar att träffas, givetvis under kontrollerade former, och vi ville också säkra att vår verksamhet med eget klubbhus och restaurang skulle bestå över denna världsomspännande kris. Under år 2020 lyckades vi trots pandemin ordnade totalt 40 evenemang med inalles över 1000 registrerade

besök. Samtidigt är det begripligt och acceptabelt att många medlemmar valt att begränsa sin egen fysiska närvaro för en kortare eller längre period.

Vad kan vi då lära oss av detta? En viktig aspekt som redan kom fram i vår medlemsundersökning 2019 var vikten av en aktivare fungerande kommunikation. Då vi nu också konkret såg behovet började vi arbeta kring detta redan under pandemiåret. Ett arbete som kommer att fortsätta också i framtiden. Detta gäller alla olika kommunikationskanaler som vi har till vårt förfogande.

En annan viktig aspekt som är kopplad till kommunikationen är ett intensivare samarbete både inom styrelsen och funktionärskåren. Vi önskar att var och en skall känna sig inkluderad i sin Klubb. Medlemskåren är rätt heterogen vad gäller bakgrund, utbildning men också ålder. Våra yngsta medlemmar är födda i slutet av 1990-talet medan de äldsta aktiva medlemmarna är födda på 1920-talet. Vi har ett utmanande arbete framför oss, och vi vill att alla medlemmar skall känna sig välkomna till sin Klubb oberoende av bakgrund eller ålder. I vår verksamhet ser vi med tillförsikt på framtiden och klubblivet efter pandemin.

**Henrik Hultin**



Storbritanniens ambassadör Tom Dodd:

## “Vi fortsätter att ha starka band med EU”

**H**ennes majestäts ambassadör i Finland, **Tom Dodd**, tror inte att banden mellan Finland och Storbritannien blir lösare, trots att britterna lämnat den europeiska unionen.

- Storbritannien vill ha starka relationer till alla länder över hela världen, säger Dodd, som besöker Klubben i april.

Dimman ligger tät över Helsingfors när Tom Dodd tar emot undertecknad i sitt residens i Brunnsparken. Det dimmiga och fuktiga, nästan brittiska vädret, har tagit över efter en kyligare period med minusgrader och snö. Kyliga vintrar har varit ovanliga i Finland de senaste åren.

- Jag har njutit stort av den kalla vintern och skidat efter en paus på 40 år. Det var en ganska smärtsam upplevelse. Jag förstår att snön ger ett välbehövligt ljus för att pigga upp i mörkret i Finland, säger Dodd.

Tom Dodd är inne på slutrakan av sin period som ambassadör i Finland. Efter tre år i Helsingfors bär det i sommar av till en i nuläget okänd destination. Dodd har en gedigen bakgrund av olika uppgifter på sin meritförteckning - både på hemmaplan och på internationella arenor. Bland annat har han varit chef för avdelningen för terrorismbekämpning vid det brittiska utrikesministeriet och fungerat som biträdande konsul i Basra och biträdande ambassadör i Kabul.

- Finland är en lugn plats i jämförelse med tidigare länder där jag jobbat. Finland är ett mycket bra land att jobba i som diplomat. Det är lätt att komma i kontakt med människor och responsen är direkt. Det är ett stort land och jag har försökt lära mig om livet också utanför Helsingfors. Finland är kanske ett lite komplicerat land under ytan med många traditioner som jag har försökt förstå. Det har varit spännande att följa med de regionala skillnaderna i Finland.

Finland befinner sig i utkanten av västra Europa och det är inget som undgått Dodd.

- Det är mycket fascinerande att ni har en så lång gräns med Ryssland. Jag tycker att utrikesminister Pekka Haavisto skötte mötet snyggt med sin ryska kollega Sergej Lavrov i S:t Petersburg i februari.

Frågan om NATO engagerar britterna som varit medlem av fördragsorganisationen sedan 1949. Tom Dodd understryker vikten av NATO:s existens i Europa.

- Det finns inget alternativ till NATO. Allt som undergräver NATO vore ett allvarligt hot mot den europeiska säkerheten. Finland har dörren öppen till NATO och är en samarbetspartner. Det är givetvis en nationell angelägenhet om Finland ska vara med eller inte. Vi har goda erfarenheter av att leda NATO-trupper i Estland så jag tycker att britterna bidrar mycket till sä-

kerheten i Europa och på det baltiska området.

Förhållandet mellan Finland och Storbritannien har alltid varit starkt och Dodd lutar på att det inte sker några större förändringar, även om Storbritannien nu befinner sig utanför EU.

## ”Finland och Storbritannien förändras som länder, men banden finns kvar också om vi briter lämnat EU.”

- Att vi lämnat EU har medfört ändringar i hur man kan jobba och studera samt idka handel, men jag ser det inte som katastrof. Det finns många sätt att stärka samarbetet. Man måste komma ihåg att Finland blev medlem av EU 1995 och då hade Storbritannien länge varit medlem. Samarbete fanns redan innan det.

Brexit har varit på allas läppar de senaste åren. Storbritannien var inför omröstningen om ett utträde ur EU en delad nation. Frågan är om såren läkts mellan de olika lägren?

- Jag tror att det finns en bred uppfattning om att vi nu lämnat EU och att man gör det bästa av situationen. Jag tycker att det är viktigt att se att Storbritannien vill ha ett gott förhållande till alla länder över hela världen och där är EU och Finland viktiga fortfarande. Inget ändras på den punkten. Jag vill påminna om att Finland var delat när man röstade om ett EU-medlemskap 1994.

Den globala coronapandemin har satt

sina spår på ländernas ekonomier. Tom Dodd tycker att det är bra att komma ihåg att pandemier alltid funnits i världen. Vid tidpunkten för intervjun hade 18 av 66 miljoner briter fått den första dosen av vaccin när motsvarande siffra i Finland var cirka 300 000 av 5,5 miljoner invånare.

- De länder som har den bästa uthålligheten kommer att gå som segrare ur den här pandemin. De kräver också en högklassig sjukvård och information om pandemin. Jag tycker att man både i Storbritannien och i Finland gjort ett gott jobb. Det finns ett mål i Storbritannien att öppna samhället i juni.

Innan det, närmare bestämt den 21 april, gästar Tom Dodd Svenska Klubben i Helsingfors för en klubbafton och talar på temat *The future relations between the UK, EU and Finland*. Helt obekant är stället inte för honom eftersom han också sjunger i Muntra Musikanter som håller till i samma hus.

- Jag ser fram emot besöket på Klubben och hoppas på en livlig diskussion i ert sällskap. Jag känner givetvis till de historiskt starka banden som Klubben har till Storbritannien så det blir mycket trevligt, säger Dodd.

**Niclas Lönnqvist**



## Hjärtligt välkomna i maj till Restaurang Svenska Klubben

Valborgslunch lördag 1.5.2021  
4-rätters meny 59 € / person

Morsdag söndag 9.5.2021  
3-rätters meny 48 € / person

Dukningar kl. 12:00 / 12:30 / 15:00 / 15:30

Bordsreservation:

E-post: [svenskaklubben@therongroup.fi](mailto:svenskaklubben@therongroup.fi)

Tel: 020 787 9730 (vardagar kl. 8-16)

Läs mera: <https://www.svenskaklubben-helsinki.fi>



# Klubblivet

Klubbens nya styrelse installerade sig i medlet av januari då även funktionärsuppgifterna fördelades. De nyinvalda medlemmarna i styrelsen Gustav Adlercreutz, Henrik Creutz och Carolus Reincke välkomnades med i styrelsearbetet. Klubbens långvarige styrelseledamot och ordförande Henry Wiklund som inte ställde upp för återval på förvaltningsmötet i december avtackades liksom även de från styrelsen avgående herrarna Patrik Lerche och Wilhelm von Nandelstadh.

Under installationsmötet i januari utsågs Magnus von Knorring till ny vice ordförande, medan Henrik Creutz tog emot uppgiften som klubbhövding och Carolus Reincke som registrator. Styrelsen består av ordföranden samt sex styrelsemedlemmar. Utöver styrelsen har Klubben en funktionärskår där bl.a. ekonomen, sekreteraren och disponenten ingår.

Meddelandens mångårige ansvarige redaktör Henrik Degerman valde även att inte fortsätta i sin uppgift. Klubbens nya klubbhövding Henrik Creutz axlar nu manteln som ansvarig redaktör medan Niclas Lönnqvist fungerar som biträdande redaktör. Carl-Johan Hindsberg fortsätter som annonsackvisitör. Klubbens ledning vill även avtacka Henrik Degerman för hans långa värv som den drivande kraften bakom Klubbens egen medlemstidning.

Styrelsen med funktionärer sammanstrålar åtminstone en gång per månad under vår- och höstterminen. Styrel-

sens viktigaste uppgifter gäller ekonomin, fastigheten, restaurangverksamheten och samarbete med restauratören, medlemsändringen och program samt intern information.

Klubben har ett nära samarbete med Sällskapet Muntra Musikanter, som är delägare i fastigheten med en femtedel. Fastighetsförvaltningskommissionen är det gemensamma organet mellan Klubben och MM som dryftar projekt som har att göra med klubbhuset. Som kommissionens ordförande fungerar Klubbens styrelsemedlem Rabbe Sittnikow. Klubbens och MMs ledning träffas en gång per år för att dryfta samarbetet mellan föreningarna.

Klubbens stadgar och verksamhetsberättelser från de senaste sex åren finns tillhanda på Klubbens hemsida under de slutna medlemssidorna, där även en uppdaterad medlemsförteckning går att finna.

*På gruppbilden, från höger:  
Henrik Creutz, Henrik Hultin,  
Gustav Adlercreutz, Jockum Andersin,  
Magnus von Knorring, Veikko Kantola,  
Carolus Reincke, Peter Edgren och  
Henrik Litonius.*

*Styrelsen och funktionärer möts  
en gång per månad.*





Trots restriktioner kunde **Lucialunchen** genomföras i december, dock så att Lucia med följe uppträdde ute i Elisabetsskvären innan lunchen. MM hälsade Lucia välkommen med sång och Henry Wiklund med tal.

I januari ordnades traditionell **snaps, öl och korvafton** och i februari avnjöts **blinier med tillbehör**. Utöver de traditionella höjdpunkterna besöktes Klubben under början av året av följande föredrags-hållare Piero Pollesello, Garry Parker, Rafael Donner, Kasper Kepsu, Aapo Roselius och Antton Rönholm.

**Flugans vänner**, i folkmun fluglunch intas den tredje fredagen i månaden enligt utan-nonsering. Flugans vänner är inget kotteri, utan en sammankomst för alla medlemmar i Klubben skrudade i fluga.

Vi intar förrätt och huvudrätt jämte kaffe och vederbörliga drycker enligt Klubbens formulär. Mellan rätterna åhör vi ett anförande och för en kort diskussion.

Följande fluglunch infaller fredagen den 21 maj. Alla välkomna!



*Inför klubbafton samlas herrarna i baren  
– men var är den onde bonden?*

## Corona på bondvischan



**D**enna djävulska farsot coronan som vi tampas med rör sig som bekant inte jämligt bland olika befolkningsgrupper. Helt klart är vi, bosatta på bondvischan, lindrigare penetrerade än de mer urbant bosatta befolkningsdelarna. Men, självfallet, går ingen oberörd genom denna prövningarnas tid. Detta fick även undertecknad smaka på häromkvällen.

Vanligtvis är ju onsdagkvällarna i första hand vigda för seans på Klubben, vad annars? Men p.g.a. coronan kan man väl lugnt konstatera: i brist på bröd äter man limpa. Således blev mys på Klubben utbytt mot sauna på vischan. Då man vanligtvis sitter i sällskap av eleganta herrar ekiperade med kavaj och sidenslips i långa bord med vit bordduk med ett glas Janssons i handen utbringandes ”herregud så gott”, var det nu andra bullar.

Där satt jag på högsta bastulaven i 100 graders hetta tillsammans med Pekka och svettades vilt. Den oundvikliga varma Koskenkorvan vore en dödssynd att förneka så det gäller bara att hålla god min i elakt

spel och utbringa ett ljudligt ”perkele” då klunken blir svår att svälja. Några ”puukor”, enligt rikssvenska fördomar, fanns dock lyckligtvis inte på plats. Historiska översikter, polemik om ”kalabaliken i Bender” lyste med sin frånvaro trots att ångan i bastun var minst lika tät som dimman allas vår hjältekung Gustav II Adolf måstat utstå i Lützen. Och då samtalsämnen trycker hjälps inte annat än att kasta bad och låta bastukvasten tala.

Som sagt, coronan lämnar ingen oberörd. På Klubben blir även en enkel bondlurk upplyft till godsägare, nu är det bonde för hela slanten som gäller, även onsdagskvällar. Ve och fasa, vilka tider vi lever i!

***Den onde bonden***



**Fred Packalén**

**Erfarenhet  
och rättvisa**

**SFP ORKP**  
*kommunalval*



## Folkhälsans 100-årsjubileum till ära ger vi ut boken *Mitt i samhället, nära människan*

Folkhälsans mångsidiga satsningar på folkhälsa, utbildning och forskning har bidragit till att forma dagens Välfärdsfinland. Inom bokens två pärmar ryms mer än Samfundet Folkhälsans historia – det är en berättelse om Finland. Folkhälsans hundra år beskrivs levande, liksom samhället omkring organisationen, och hur de båda utvecklas i takt. Boken bygger på tidigare oanvända källor ur Folkhälsans arkiv.

*Mitt i samhället, nära människan* är skriven av FD Julia Dahlberg och ges ut som ett samarbete mellan Folkhälsan och SLS. Boken kan läsas som e-version på [www.sls.fi](http://www.sls.fi). Den tryckta boken säljs i Vetenskapsbokhandeln, [www.tiedekirja.fi](http://www.tiedekirja.fi).

# PIERO POLLESELLO

*Svenska Klubbens medlem som kandidat i Kommunalval*

**“Bashälsovården är långt ifrån välorganiserad, till och med om vi tar COVID ur ekvationen. Långa köer och långa resor till vårdcentraler är inte bra för välbefinnande och livskvalitet, särskilt för de äldre medborgarna. Vi fixar det!”**

Piero Pollesello är docent i biokemi vid den medicinska fakulteten vid Helsingfors Universitet och global ledande marknadsförare för intensivvårdens terapiområde vid Orion Pharma. Aktiv i katolska kyrkan, pappa till tre vuxna barn och på fritiden musicerar han och sjunger i olika grupper bl.a. med Helsingfors katedral kammarkör VivaVox. Varit tidigare aktiv i kommunalpolitik med SFP i huvudstadsregionen.

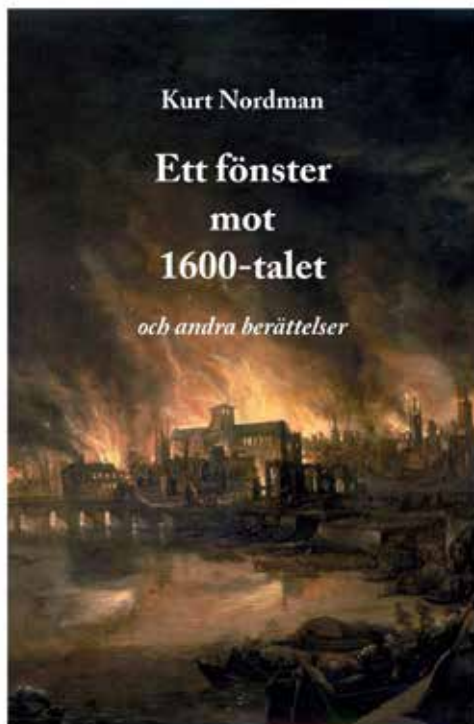
### VAD JAG STÅR FÖR

- Effektivitet i det kommunala systemet och de kommunala tjänsterna skall inte säljas ut. Som expert inom hälso- och sjukvård kan jag bidra till att eliminera några av vägspärrarna genom alternativa lösningar som involverar färre beslutsskikt och mer beslutsstyrka till de lokala aktörerna.
- All förebyggande verksamhet måste understödjas. Staden måste sluta uppbära höga avgifter av föreningar för utrymmen och tillstånd, dessa stryper föreningsverksamheten på sikt.
- Jag vill arbeta för en stimulansplan för ungdomar och nya småföretagare i Helsingfors. Planläggningen måste se till att det i alla stadsdelar finns företagsutrymmen.
- Skolorna måste organiseras bättre så att speciallärare har vettigare arbetsförhållanden och satsningar bör göras på alla håll så att bristen på lärare och dagvårdspersonal äntligen åtgärdas.





# Från Pepys till rosor



**K**urt Nordman, *Ett fönster mot 1600-talet och andra berättelser*. Inb., 172 ss., Oy Nord Print Ab, Helsingfors 2020, Förlaget M i distribution.

Kurt Nordmans bok börjar spännande med ett brinnande London från 1666 på pärmen och slutar med en polemisk artikel om kyrkan som privatiseringsobjekt på 2000-talet. Samuel Pepys skildring av 1600-talets London hör till klassikerna men förtjänar att ånyo tas fram för den som intresserar sig för denna epok. - ”Detta är den åttonde boken som jag lot-

sat fram till tryckning”, börjar författaren sitt förord. Vi som på avstånd följt med klubbmedlemmen Kurt Nordmans författarkarriär medger gärna att den är imponerande.

Efter Pepys följer några korta biografier i omtryck. Frans G. Bengtsson är Nordmans stora idol och för mig som med stort nöje fortfar att läsa Bengtssons essäer är det alltid lika förnöjsamt att ta del av Nordmans rön i essäistens författarskap. Låt mig komma med en kommentar. Bengtsson blev mycket prisad för Karl XII:s levnad, som han dedicerade till Eirik Hornborg - karoliners like. Hornborg var däremot missnöjd; han såg Karl XII som skyldig till den svenska stormaktsstatens undergång och inget positivt med karolinerna.

Efter detta börjar Nordmans essäer gå över till naturvetenskap, som är dennes stora intresse. Sten Selander står som en övergång mellan ”poesins och naturens landskap”. Här kommer redan Kurt Nordmans naturfoton till sin rätt som illustrationer. Mera följer. Tre biografier av finlandssvenska eller svenskvänliga profiler fullständiga övergången.

Kurt Nordman hade en föregångare som industriman och humanist, nämligen Martti Harva. Båda var till utbildningen diplomingenjörer, båda hade gjort sitt dagsverke som verkställande direktörer för Helsingfors Telefonförening (sedermera Elisa) och fått bergsråds titel. Under min korta tid i Telefonföreningens administration hade jag samarbete med bägge

herrarna, ett samarbete jag gärna minns.

Vi har nu hunnit halvvägs genom boken och Kurt Nordman börjar bli personlig. *En österbottnisk by* berättar om hans barndom. Och sedan kommer essän *Hur man blir botanist*, allt illustrerat med författarens högklassiga färgbilder. Orkidéer och rosor tillägnas var sitt kapitel. Det framgår också att författaren regelbundet besöker södra Sverige och Estland för att få variationer på det botaniska temat.

Kurt Nordman är botaniker men undviker inte fördenskull andra naturformer när de kommer i hans väg. Det bor en linnéan i författaren, såsom det var vanligt ännu under början av 1900-talet när

undervisningen i biologi i mycket byggde på latinsk terminologi och examination. Jag gick som pojke på skogspromenader med min far och hans setter och djurriket, växtriket och stenriket blev alla presenterade. Här är en bok där författaren går vidare från denna typs biologi.

Kurt Nordman har många vänner på Klubben som tidigare tagit del av hans produktion i ord och bild.

*Henrik Degerman*

## BJÖRN FANT

Docent i fysik  
Kandidat i kommunalvalet 2021  
för SFP i Helsingfors.

Jag har forskat och undervisat vid Helsingfors universitet. Internationellt samarbete. Erfarenhet av universitetsadministration samt högskole-politik. Satsning på individuell vägledning i grundskolan och på andra stadiet höjer motivationen och motverkar utslagning. Företagens behov skall beaktas i all planering. Skapa trygghet för de äldre i äldreomsorgen.

SFP  RKP  
kommunalval  
kuntavaalit



# Farväl som redaktör

Det var år 1977, då jag övertog redaktörskapet för Svenska Klubbens Meddelanden av dåvarande klubbhövdingen Holger Wikström. Nästan fyrtiofem år senare överlät jag det åt klubbhövdingen Henrik Creutz. Cirkeln hade slutits. Varma lyckönskningar, Henrik! Samhället, Klubben och jag var alla anorlunda 1977 än 2021. Jag skall inte trötta ut er med att beskriva hur, ty de som varit med om denna epok vet nog hur jag menar. Klubben skall jag uppehålla mig vid en stund.

När jag i början av 1970-talet för första gången steg in i Klubbens spegelsal som ny medlem, satt mina gamla lärare där i sina nedsuttna Ottelin-fätöljer ompyrda av tobaksrök. Måltiden var nyss fulländad och man väntade på föredraget, ett givet tillfälle för de äldre att ta sin middagslur. Efter föredraget gick de flesta hem, men de trognaste samlades kring sedermera hedersmedlemmen Eirik Cronstedt som med varm hand bjöd alla på whisky och cigarrer.

Vad har nu förändrats? Medlemmarnas majoritet är inte längre humanister och skollärare. Medelåldern har sjunkit och yrkesdiversiteten breddats. Klubben anordnar program flera gånger i veckan. Något för envar heter det; resor, exkursioner, föredrag av interna och externa experter. Det är att märka att det fortfarande finns sådana vilkas enda kontakt med Klubben är dess Meddelanden. Dessa läsare skall vi värna om.

Meddelanden har alltid varit en tidskrift för "the club as such". Det finner jag väsentligt; det är Klubben vi skall repre-

sentera. Också Klubbens styrelse har haft samma åsikt. Jag vill speciellt framhålla vår hädangångne ordförande Ernst-Gustaf Finnälä, som alltid med skärpa talade om "la Prensa". Det har funnits tider då attacker på Meddelanden och dess oberoende inte varit främmande. Det kan vara skäl att minnas.

Min företrädare Holger Wikström drog sig efter sin avgång från Meddelanden till Malaga i Södra Spanien för att njuta sitt otium. Han brukade besöka sin hemstad Helsingfors någon gång under det varma halvåret. Då förfasades han hur staden hade förfinskats sedan hans föregående besök. - Man klarar sig inte längre på svenska, klagade Holger med rätta. - Det är blott en generation sedan man i Helsingfors kunde bli förstörd på svenska i mjölkbutik, kolonialvaruaffären, postkontoret, Stockmann, av spårvagnskonduktören och bankfröken.

Och förstås på Klubben, är jag benägen att tillägga. Att bevara Klubben som klubb och svensk har inte skett utan ansträngningar från styrelsens och funktionärernas sida. Sådant arbete kommer att behövas hela tiden och behöver medlemmarnas stöd och uppmuntran.



Henrik Degerman

# BRETELLE

*Since 1998*



1000 olika slipsar  
800 näsdukar, 450 rosetter  
skjortor, manschettknappar,  
bälten, halsdukar osv.



Lär dig vika näsdukar!  
Även med egen design i små mängder.



Vi tvättar också alla kläder mm!  
Skjorta med strykning 2,95 €

Högbergsgatan 15, 00130 Helsingfors  
Tel. 0400 863837 tua@bretelle.fi



## - om vårt svenska språk

Va heter de...va heter de...liksom... liksom...göra beslut...sku int... slipper dit...bara fara (alla vokaler korta)...borde på golve – vad borde man, nej nej jag avser bordet på golvet (alltså uttalade slutkonsonanter). Egenheterna är många i vårt tillämpade modersmål. De kan variera från tid till annan – nu är ständig upprepning av va heter de i ropet och detsamma gäller fortfarande liksom. Detta bara som enkla exempel.

Vare det Canarius fjärran från att fördoma vardagsspråk eller dialekter. MEN frågan är var skall nya generationer få ta del av icke förvrängd muntlig svenska?? Därtill borde vårt östsvenska språk gärna vara begripligt i Sverige, men det är en annan stor fråga. Idag ger Canarius svar på den första frågan.

Det fanns tider då man lyssnade till ”skillnadska” på Svenska Teatern. Det var inte så bra. Skolan är förstas en möjlighet, men avståndet mellan elev och lärare skall inte bli för långt. Språket i radiointervjuer med skolfolk avslöjar olovligt ofta – inte alltid – ovan exemplifierade brister.

Massmedier! Där kunde man påbjuda en uppräckning. Rundradiobolaget, YLE som det kanske numera heter, kunde bli en förebild i sina nyhetssändningar. De når naturligtvis bara en begränsad publik, men

alltid någonting.

Tänk om ”vi” skulle satsa på en uppräckning. Tänk om nyheterna skulle föreligga nedskrivna på korrekt svenska framför uppläsarna. Tänk om vi slutligt skulle slippa int och sku helt i nyheterna – Canarius tappade koncentrationen i somras då han måste räkna antalet dylika förkortningar hos en kvinnlig nyhetsuppläsare i radion. Hjälp, nu kom radionyheterna när detta skrivs och där hördes två gånger sku, men aldrig skulle. Ett linjeval! Samma slitage på koncentrationen sker vid intervjuer där va heter de och liksom upprepas. I nyheterna redovisades en gång för en myrrättegång. Canarius blev nyfiken – vilka myter leder till rättegång? Men nej, så exotiskt var det inte, det handlade om muträttegång.

Kunde inte svenska YLE nyheter återgå till den språkliga fostran som förekom i fornstora dar? Sedan kanske fostran kunde utvidgas så att man i skolan åtminstone på lektioner i samhällslära, kanske också modersmål, skulle lyssna på radionyheter. Leve ett mångsidigt språkbruk som också inkluderar korrekt svenska!

# ANDERS PORTIN

EKONOMI • FÖRETAGSAMHET • MILJÖ

## ESBO

Medlem av kommunfullmäktige  
2017-

Stadsstyrelsemedlem  
2019-2020

Styrelsemedlem i Helsingfors-  
regionens Miljötjänster  
2013-

Medlem av Västra Nylands  
Räddningsverks direktion  
2017-

andersportin.fi

SFP RKP  
kommunalval



## Frihetskorsset utdelat på Klubben

Det hör till ovanligheterna att Frihetskorssets orden arrangerar ceremonier i Klubben, vilket skedde den 27 januari 2021, på 100-års dagen av Kadettkårens grundande. Ordens Stormästare Sauli Niinistö hade beviljat Frihetskorssets fjärde klass med svärd att fästas i spetsen på Kadettkårens flaggstång, en åtgärd som endast skett några gånger tidigare för försvarsorganisationer under de

senaste hundra åren. Kadettkårens motto är *Constantem decorat honor*. På bilden ses Frihetskorssets styrelse, ordenskansler, general Ari Puheloinen flankerad av general Sakari Honkamaa, general Eero Pyötsiä och konteramiral Timo Junttila. ”Det är hedrande och glädjande att Klubben kan erbjuda sina representativa faciliteter för det officiella Finland”, säger klubbordförande Henrik Hultin.

  
**MALMGÅRD**  
EST. 1606

---

**EKOLOGISK GÅRD**  
**GÅRDSBUTIK**

---

LOVISA  
[www.malmgard.fi](http://www.malmgard.fi)

**ESTLANDER & Co**  
— 1930 —

*Finlands äldsta disponentbyrå*  
*Grundad 1930*  
*Med specialområdet*  
*Svenskspråkiga stiftelsers*  
*Bostads- och Affärsfastigheter*

## Framtidsbulletiner

Coronapandemin fortsätter att plåga världen och Finland också under vintern och våren 2021. Detta försvarar planeringen av programmet. Det ordinära programmet, med klubbafnär, föredrag och luncher kunde genomföras i januari och februari enligt de begränsningar som myndigheterna satt för restaurangverksamhet medan det åter blev total stopp i verksamheten i mars. Pandemisituationen förändras på ett oförutsägbart sätt och nya myndighetsrestriktioner införs med kort varsel. Pandemin tär givetvis på restaurangens verksamhet. Klubben och Theron Group för kontinuerligt samtal om verksamheten i klubbhuset, en verksamhet där ödesgemenskap råder mellan parterna.

En del av vinterns och vårens program har flyttats till senare tidpunkt. Detta gäller bl.a. ambassadör Dodds och generaldirektör Kopolas besök. Den gemensamma klubbafnaden med kvinnonätverket Oasen

är nu inprickat till den 20 oktober. Sveriges nya ambassadör Nicola Clase besöker då Klubben. Klubbens vårutfärd går den 27 maj till Söderlångvik och Åbo. Söderlångvik har genomgått en grundrenovering och öppnas igen för allmänheten i början av maj. Utfärdsdagen avslutas hos vår vänklubb Svenska Klubben i Åbo där vi intar gemensam middag med våra bröder. I början av maj får vi höra om mecenaten Amos Anderson då Olav S. Melin besöker vår Klubb.

Om allt går väl gör Klubben en höstresa till Reval i månadsskiftet september-oktober. Resan var inplanerad redan hösten 2020 men även den måste tyvärr då inhiberas. Mer information om resan senare under våren. Höstresan till Reval kan utmärkt kombineras med den Revalska slottsbalen som är inprickad till den 2 oktober. Slottsbalen är en traditionell bal som ordnas av Svenska klubben i Reval.



# Återvälj en stark svensk röst i Helsingfors.

Medlem av **stadsfullmäktige** och **stadsstyrelsen** sedan 2012.

**Klubbmedlem** sedan 1999.

Verksam i **näringslivet**.

Aktiv i **civilsamhället**.

## Marcus Rantala

SVENSKA FOLKPARTIET





# Förverkliga din dröm

**Framgången fortsätter och Honkas svenska service har överträffat alla förväntningar.**

Honka svenskfinland betjänar dig 7 dagar i veckan, kontakta oss för att planera ditt byggprojekt.

Har du egna skisser kan vi enkelt skraddarsy din modell helt enligt dina önskningskrav och efter tomtens krav. Vi kan även posta dig våra nya broschyrer.

**Ring Anders Gadd 0400 520 540**  
**eller skicka en email: [anders.gadd@honka.com](mailto:anders.gadd@honka.com)**

[www.honka.fi](http://www.honka.fi)



## SVENSKA KLUBBENS BJÄLKLAG

Svenska Klubbens Bjälklag stiftades år 1984. Bjälklaget är en ideell kanal för Klubbens medlemmar att bidra till upprätthålla vårt unika klubbhus. Räntefria lån eller donationer till Bjälklaget ingår i Klubbens balansräkning och har bidragit till finansieringen av nödvändiga investeringar – hiss, nya toaletter, istandsättning av värme och ventilation, fönster, tak...

Vårt 120 år gamla hus kräver ständig omvårdnad. Det är av särskilt värde då vi ansöker om utomstående finansiering att påvisa egen finansiering och engagemang kring vår klubb. Över hundra medlemmar har insatt sammanlagt över 350 000 euro i Bjälklaget. Varje år tackas dessa vid kroppåskanna med ärtsoppa punsch och plättar!

En insats är 1 000 euro och det finns åtta grader à 1 000 euro – bjälke, dubbelbjälke, storbjälke, ås, takryttare, takryttare silver, takryttare guld, skorstensfejare. Namnen på insättarna uppförs på bjälktavlan i klubbvåningen. I Bjälklaget finns numera också benämningen Jubileumsfond. Klubbens medlemmar kan gärna anvisa uppvaktande vid bemärkelsedagar och motsvarande att göra en inbetalning till fonden.

Laget administreras av bjälkmästaren Henry Wiklund ([henry.wiklund@hist.fi](mailto:henry.wiklund@hist.fi)) och bjälkskrivaren Patrik Lerche ([patrik.lerche@tresmeder.fi](mailto:patrik.lerche@tresmeder.fi)).

Insättare är välkomna att ta kontakt. Information finns också på Medlemssida på [www.klubben.fi](http://www.klubben.fi).



Posti Green

